



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC**

**11 Laurier St./ 11 rue, Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776**

**Revision to a Request for Supply
Arrangement - Révision à une demande
pour un arrangement en matière
d'approvisionnement**

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of
the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de l'invitation
demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Scientific, Medical and Photographic Division /
Division de l'équipement scientifique, des produits
photographiques et pharmaceutiques
11 Laurier St./ 11 rue, Laurier
6A2, Place du Portage
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet passive acoustic monitoring equipme	
Solicitation No. - N° de l'invitation FP920-170006/A	Date 2018-05-01
Client Reference No. - N° de référence du client FP920-170006	Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier pv915.FP920-170006	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PV-915-74771	
Date of Original Request for Supply Arrangement 2018-04-25 Date de demande pour un arrangement en matière d'app. originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-06-05	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: MacCuaig, Shannon	Buyer Id - Id de l'acheteur pv915
Telephone No. - N° de téléphone (873) 469-3983 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the solicitation. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de l'invitation.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

La modification 001 vise à répondre aux questions suivantes :

Question 1 : Combien d'unités sont nécessaires? (a une incidence directe sur certaines réponses)

Réponse 1 : Conformément à la demande d'arrangement en matière d'approvisionnement, ce processus permet d'établir une liste de fournisseurs approuvés. On s'attend à ce que le ministère des Pêches et des Océans Canada (MPO), Transports Canada (TC) et le ministère de la Défense nationale (MDN) puissent exiger plusieurs enregistreurs acoustiques autonomes avec diverses fonctionnalités. Pour l'instant, nous ne demandons pas de prix et nous ne savons pas le nombre d'unités dont chaque ministère aura besoin au cours de la période visée par les arrangements en matière d'approvisionnement de trois ans (avec la possibilité de prolonger les AMA de deux années supplémentaires).

Question 2 : Y a-t-il déjà une préférence envers les hydrophones dans le cadre de ces AMA?

Réponse 2 : Non, les spécifications relatives aux hydrophones varieront en fonction de chaque projet.

Question 3 : Un budget a-t-il été fixé?

Réponse 3 : Aucun renseignement n'est disponible en ce moment concernant le budget. Nous mettons en place des arrangements en matière d'approvisionnement en prévision de la demande de trois ministères (MPO, TC et MDN) pour des enregistreurs acoustiques autonomes avec diverses fonctionnalités au cours des trois prochaines années (avec la possibilité de prolonger les AMA de deux années supplémentaires).

TOUTES LES AUTRES CONDITIONS DE LA DP DEMEURENT INCHANGÉES